

WHITE CHOCOLATE : CHOCOLAT BLANC : *CHOCOLATE BLANCO*

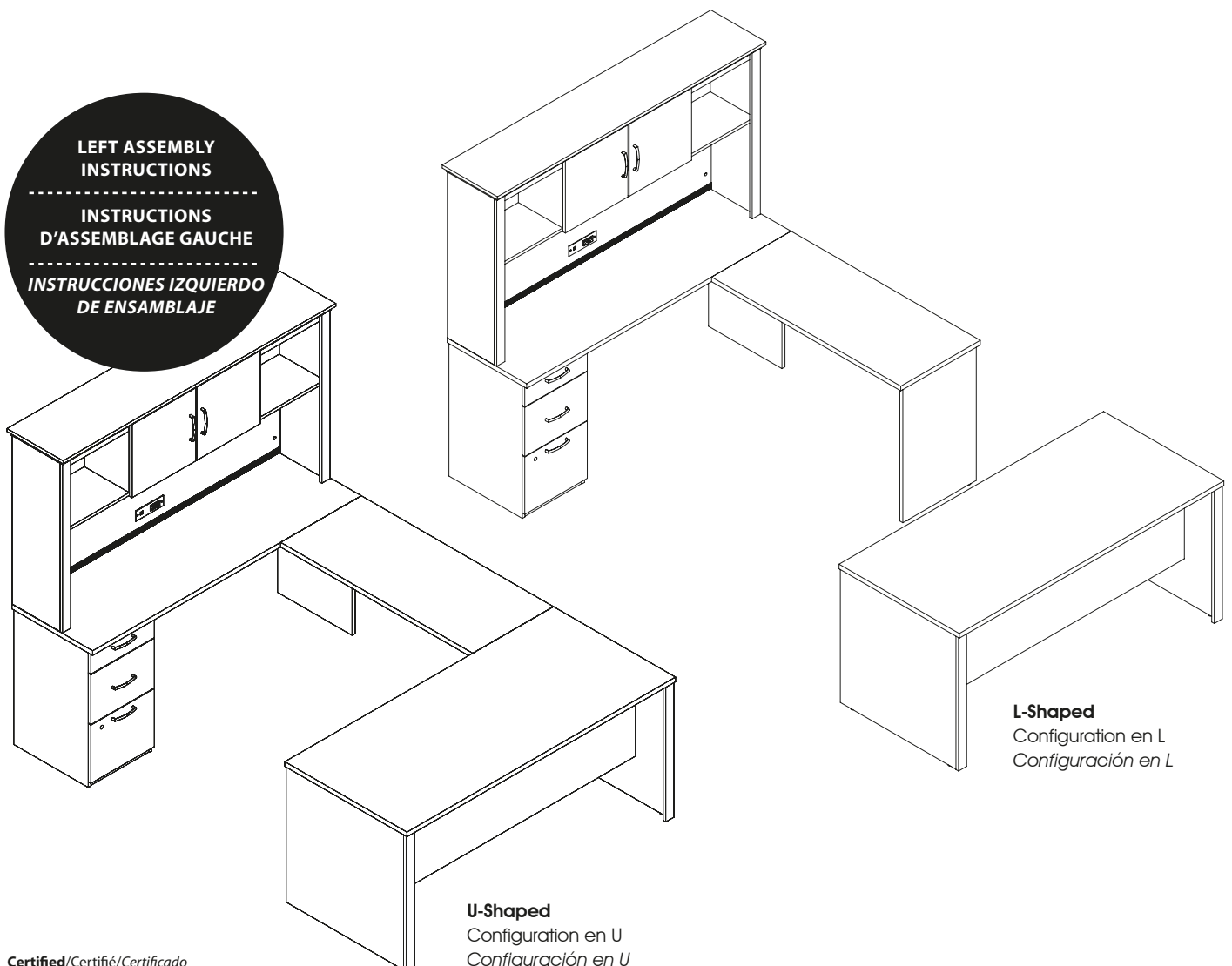
BARK GREY : GRIS ÉCORCE : *CORTEZA GRIS*

ANTIGUA : ANTIGUA : *ANTIGUA*

**LEFT ASSEMBLY
INSTRUCTIONS**

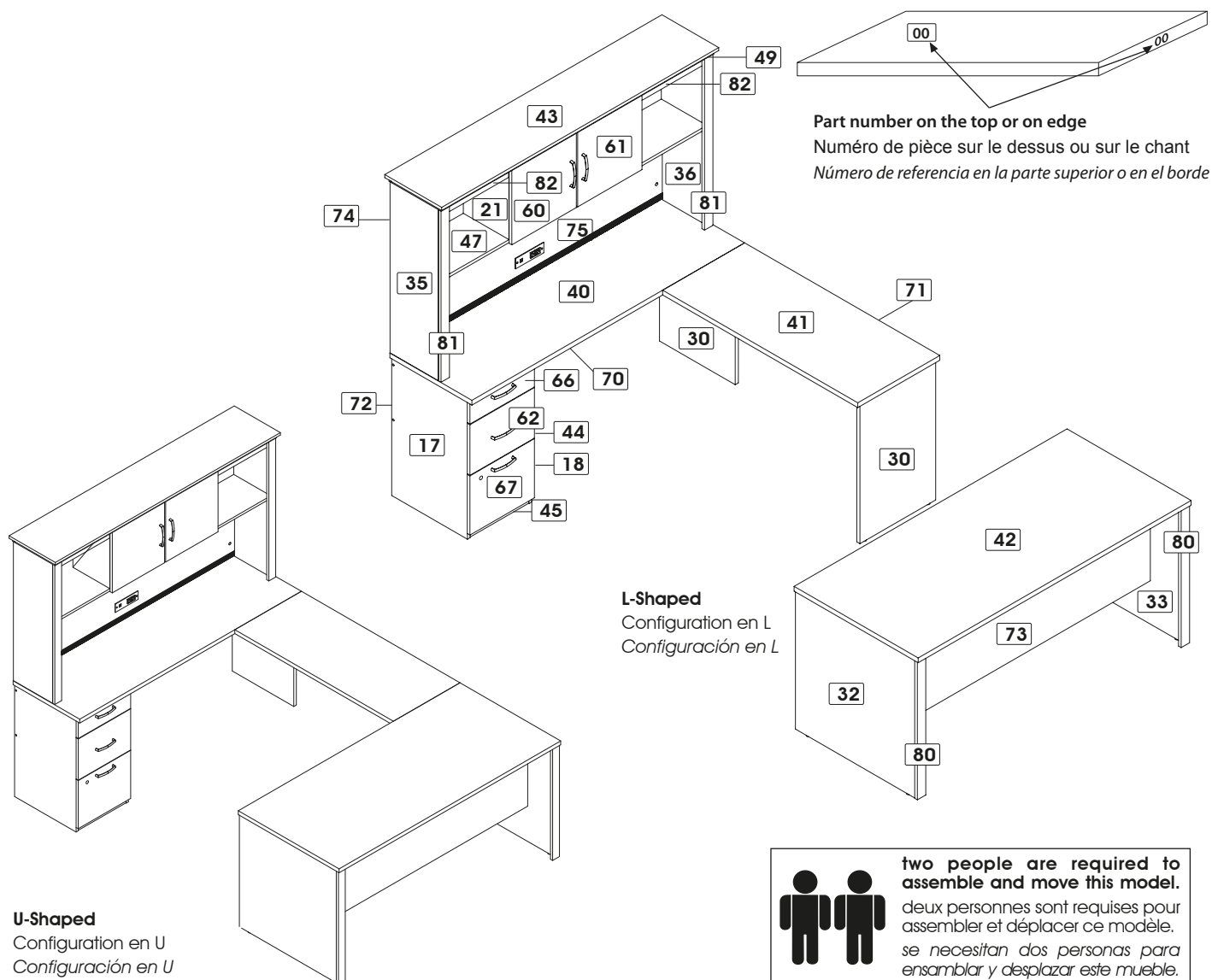
**INSTRUCTIONS
D'ASSEMBLAGE GAUCHE**

**INSTRUCCIONES IZQUIERDO
DE ENSAMBLAJE**



PARTS / PIÈCES / PIEZAS

CODE / CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
CA01A	2	35	1	60	1	80	2
CA05A	2	36	1	61	1	81	2
CA09A	2	40	1	62	1	82	2
CA13A	2	41	1	66	1	74 back panel / dos / panel trasero 161.9 cm x 38.7 cm (63 5/8 x 16 3/8 in./po.)	1
17	1	42	1	67	1		
18	1	43	1	70	1	CA15A bottom / fond / fondo 39.1 cm x 31.6 cm (15 3/8 x 12 1/2 in./po.)	2
21	2	44	1	71	1		
30	2	45	1	72	1		
32	1	47	1	73	1		
33	1	49	1	75	1		



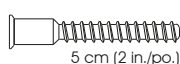
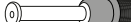
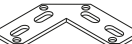
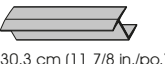
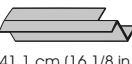
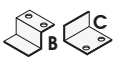
U-Shaped
Configuration en U
Configuración en U

L-Shaped
Configuration en L
Configuración en L

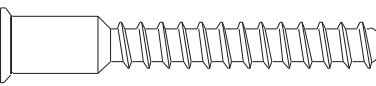
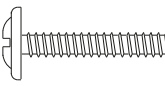
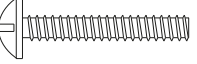
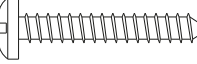


two people are required to assemble and move this model.
deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.
se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

HARDWARE / QUINCAILLERIES / QUINCALLAS

CODE / CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
AC-984 	1	CL-745 	1	H-03 	48	VC-204 	8
AM-182 	4	CO-249 	2	H-36 	46	VE-244 	10
CA-77 	4	EC-744 	4	PA-844 	12	VF-232 	10
CA-99 	32	EQ-143 	4	PO-902 	5	VM-601 	4
CA-100 	4	EQ-314 	14	RU-420 	2	VR-207 	44
CA-103 	6	EX-681 	2	SE-736 	1	VR-212 	44
CH-838 	6	EX-702 	2	SE-736 	1		
CL-140 	-	EX-766 	1	TI-552 	1		

REAL SIZE / GRANDEUR RÉELLE / TAMAÑO REAL

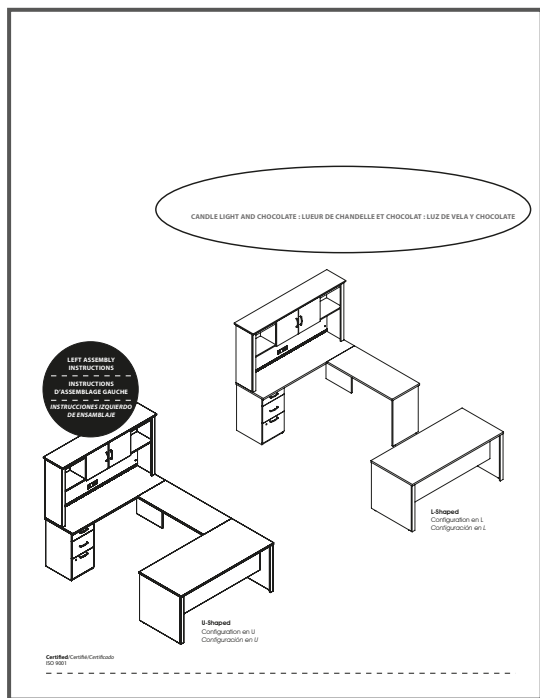
CODE / CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
VC-204 	8	VM-601 	4
VE-244 	10	VR-207 	44
VF-232 	10	VR-212 	44

PROBLEMS OR INFORMATION

POUR TOUT PROBLÈME OU INFORMATION
PROBLEMAS O INFORMACIÓN

► IMPORTANT NOTICE / AVIS IMPORTANT / NOTA IMPORTANTE

Please complete self-adhesive sticker. / Assurez-vous de bien remplir l'autocollant. / Asegúrese de completar correctamente la etiqueta.



Important/Importante

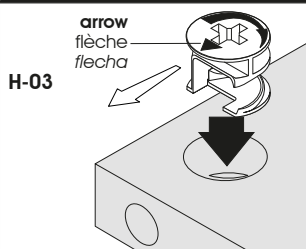
Please retain the self-adhesive sticker which you will find at step 23 of the instruction manual.

Conservez l'autocollant qui sera collé seulement à l'étape 23 du feuillet d'instructions.

Conserve la etiqueta que será pegada sólo en la etapa 23 de la hoja de instrucciones.

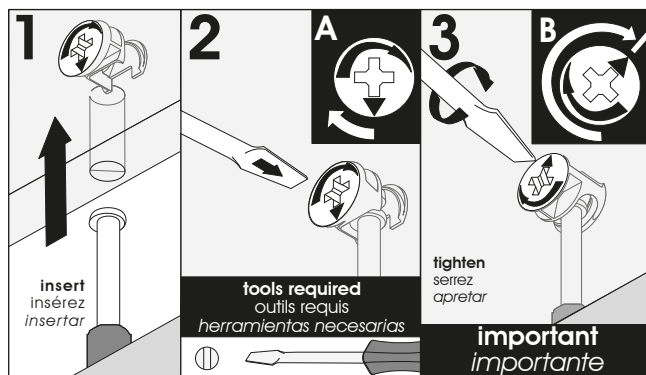


► IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

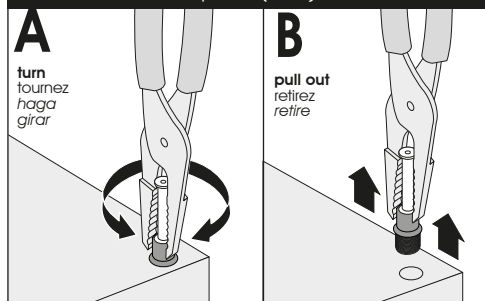


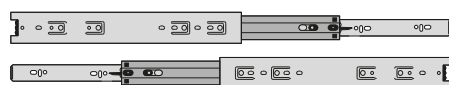
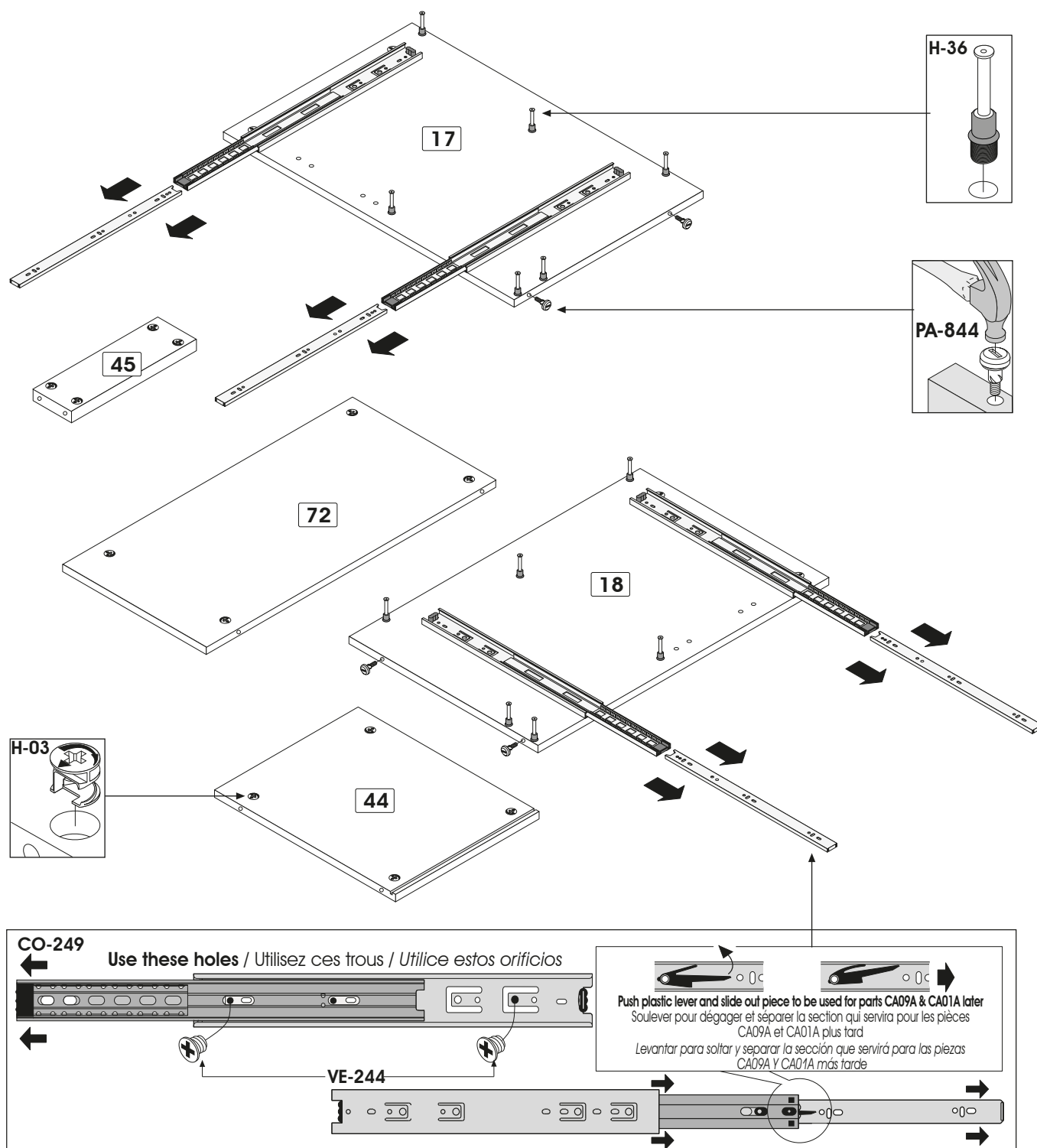
Insert the cam with the arrow pointing towards the hole in the edge.
Insérez la rondelle en pointant la flèche vers le trou de la bordure.
Inserte la arandela con la flecha apuntando hacia el orificio cercano al borde.

Main hardware system / Système de quincaillerie principal / Sistema principal de quincalla



How to remove a misplaced assembly bolt (H-36). Comment retirer un boulon (H-36) mal situé. Cómo retirar un perno (H-36) mal ubicado.



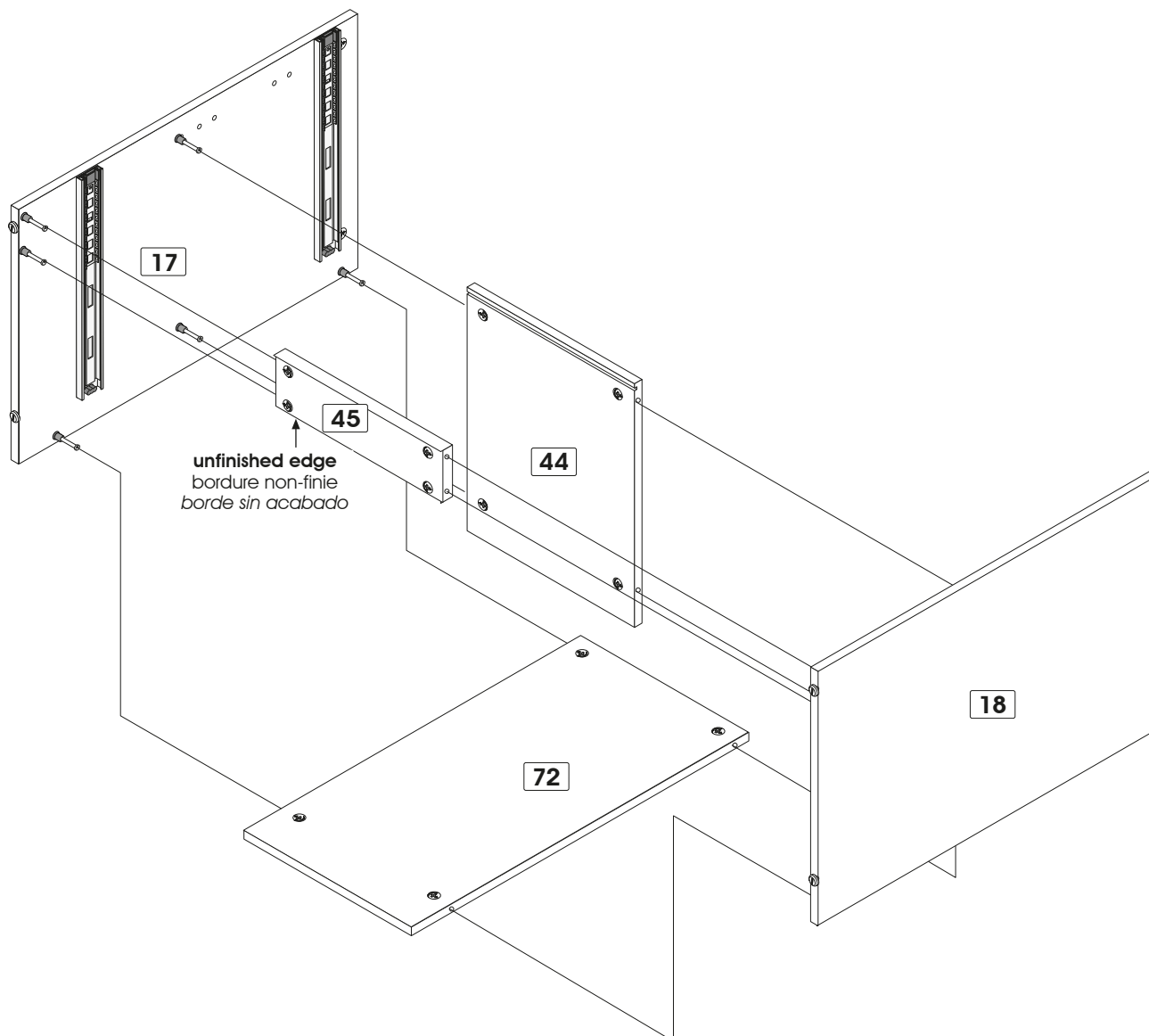

Code / Code / Código
CO-249
H-03
H-36
PA-844
VE-244
Qty / Qté / Cant.
x 2
x 16
x 12
x 4
x 10

1 cm (3/8 in./po.)

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:**18 72 45 44 17**

Assembling sequence

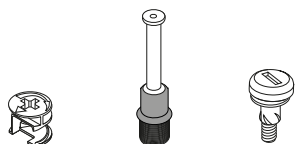
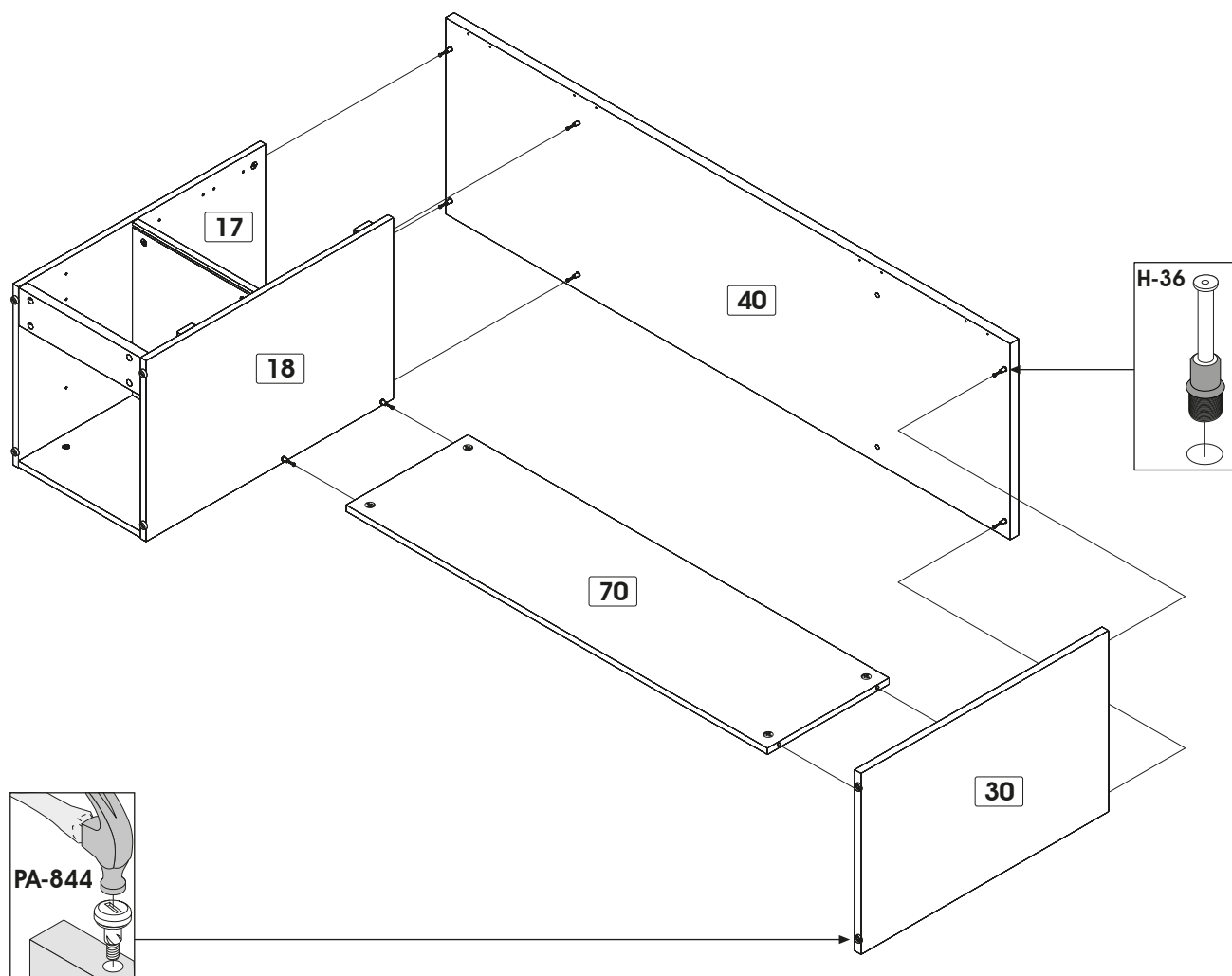
Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:



17	18	70	+	40	30
----	----	----	---	----	----



Code / Code / Código

H-03

H-36

PA-844

Qty / Qté / Cant.

x 6

x 10

x 2



Assembling sequence
 Séquence d'assemblage
 Secuencia de ensamble
Parts / Pièces / Piezas:

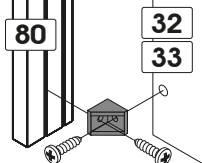
42 73 32 33 80 80

important / importante

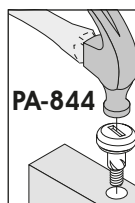
ajust the mouldings
and tight the screws
VR-207

ajuster la moulure et
visser les vis VR-207

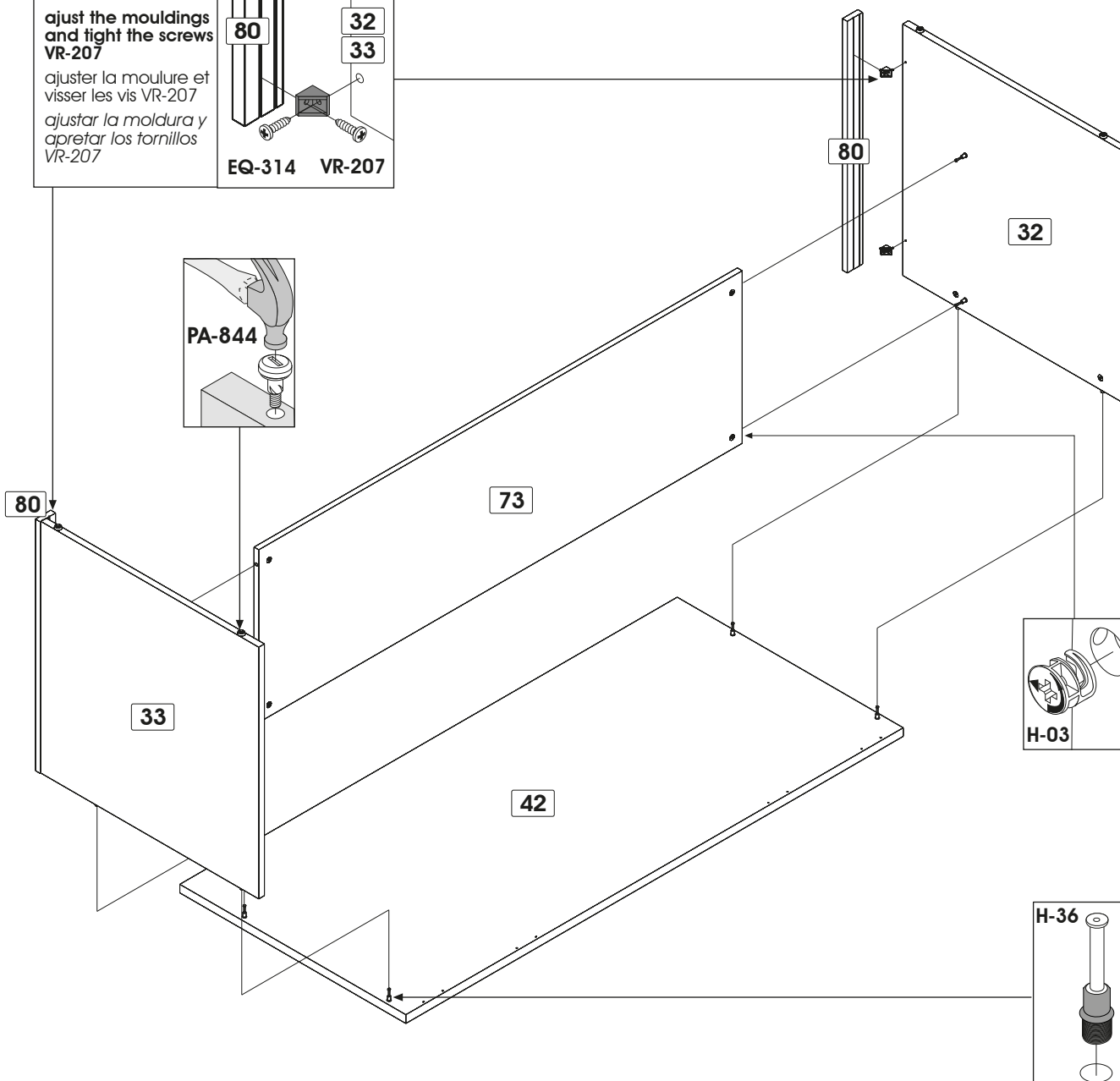
ajustar la moldura y
apretar los tornillos
VR-207



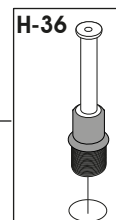
EQ-314 VR-207



PA-844



H-03



H-36

Code / Code / Código

EQ-314

H-03

H-36

PA-844

VR-207

Qty / Qté / Cant.

x 4

x 8

x 8

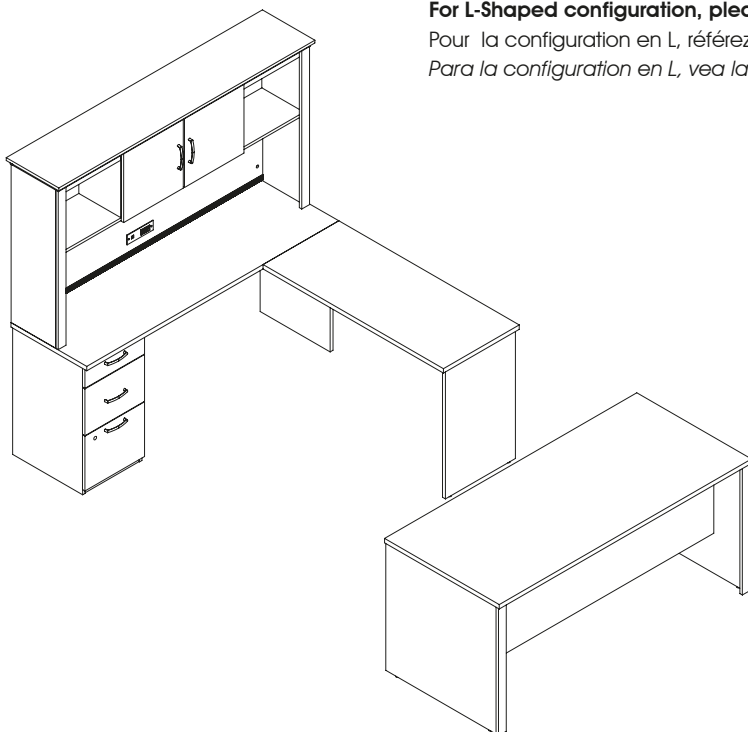
x 4

x 8

1,3 cm (1/2 in./po.)

Important/Importante

2 possibilities for left assembly / 2 possibilités pour l'assemblage gauche / 2 posibilidades para el ensamblaje izquierda



For L-Shaped configuration, please refer to pages 10 to 11 and 14 to 24.

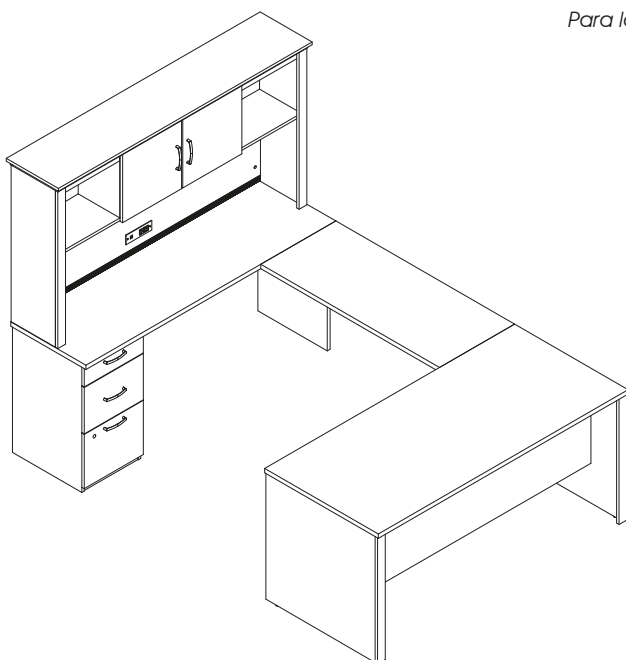
Pour la configuration en L, référez-vous aux pages 10 à 11 et 14 à 24.

Para la configuración en L, vea las páginas 10 a 11 y 14 a 24.

L-Shaped

Configuration en L

Configuración en L



For U-Shaped configuration, please refer to pages 12 to 24.

Pour la configuration en U, référez-vous aux pages 12 à 24.

Para la configuración en U, vea las páginas 12 a 24.

U-Shaped

Configuration en U

Configuración en U

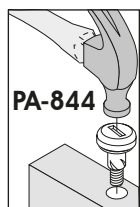
L-Shaped

Configuration en L
Configuración en L

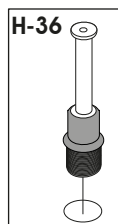


Assembling sequence
Séquence d'assemblage
Secuencia de ensamblaje
Parts / Pièces / Piezas:

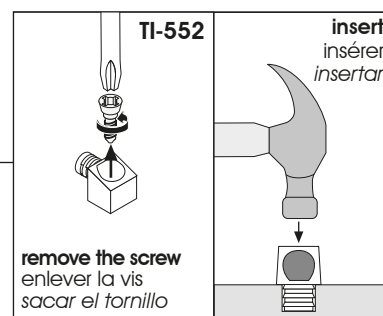
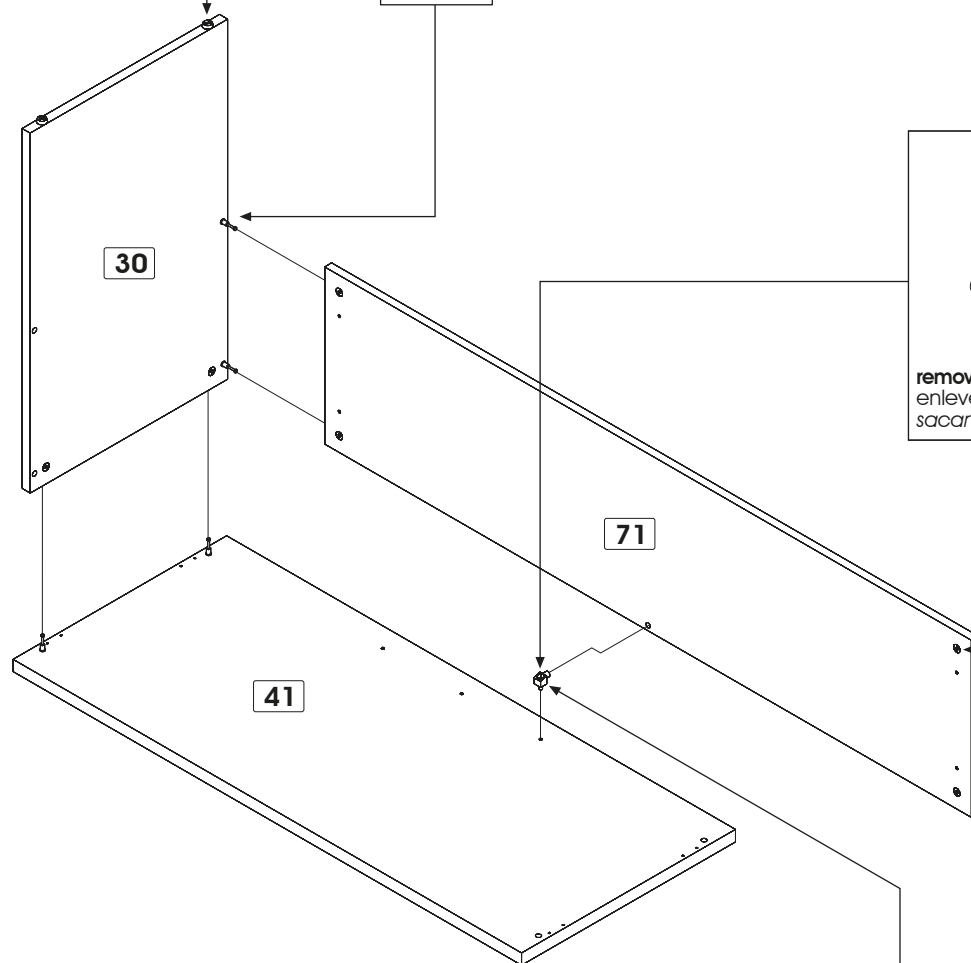
41 71 30



PA-844



H-36



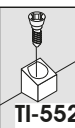
TI-552

insert
insérer
insertar

remove the screw
enlever la vis
sacar el tornillo

H-03

Use the remaining screw
Utilisez la vis restante
Utilizar el tornillo restante



TI-552

Code / Code / Código



H-03



H-36



PA-844



TI-552

Qty / Qté / Cant.

x 6

x 4

x 2

x 1

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamble

Parts / Pièces / Piezas:



40

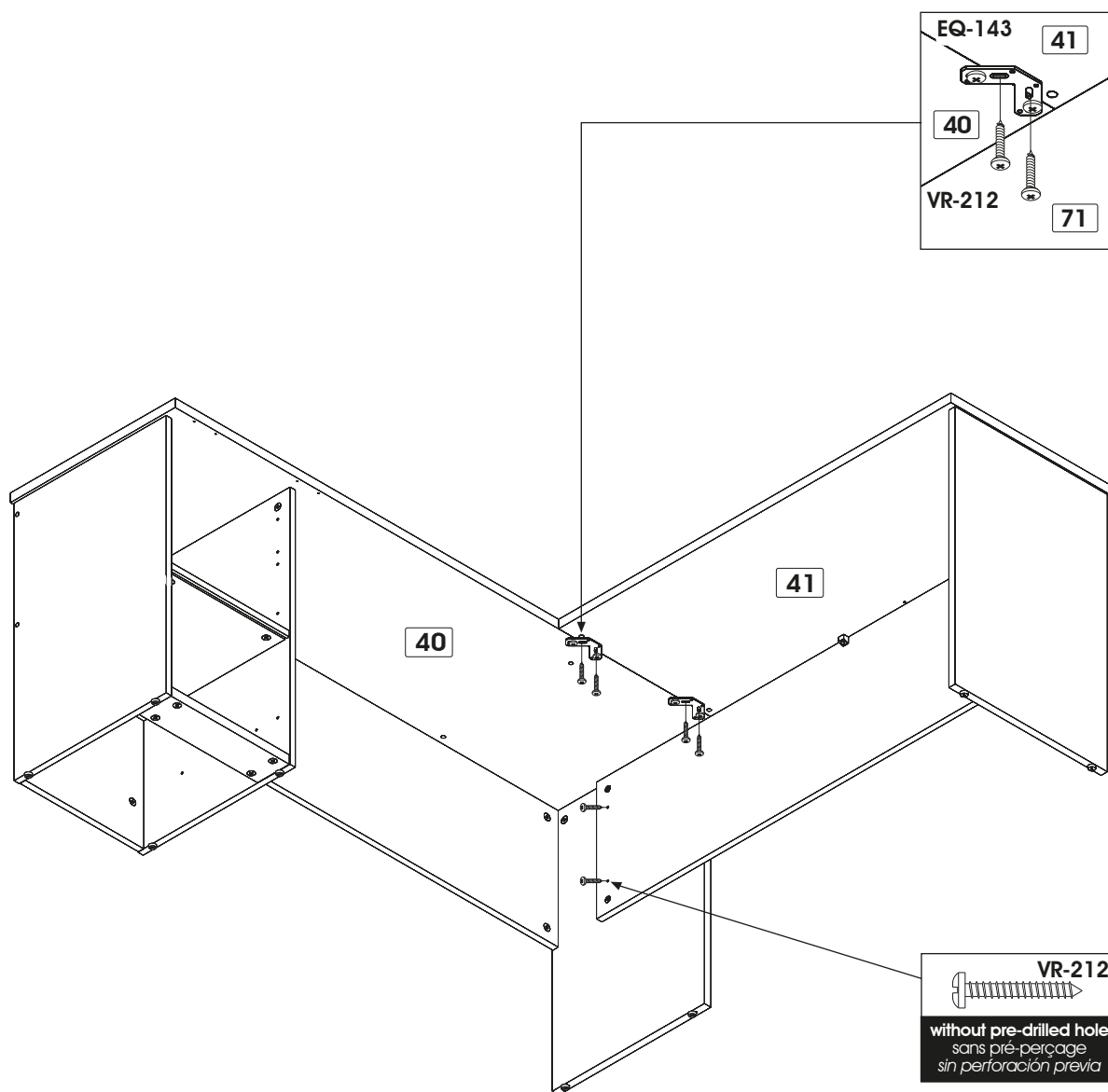
 +

41

L-Shaped

Configuration en L

Configuración en L



Code / Code / Código



EQ-143



VR-212

Qty / Qté / Cant.

x 2

x 10

Assembling sequence

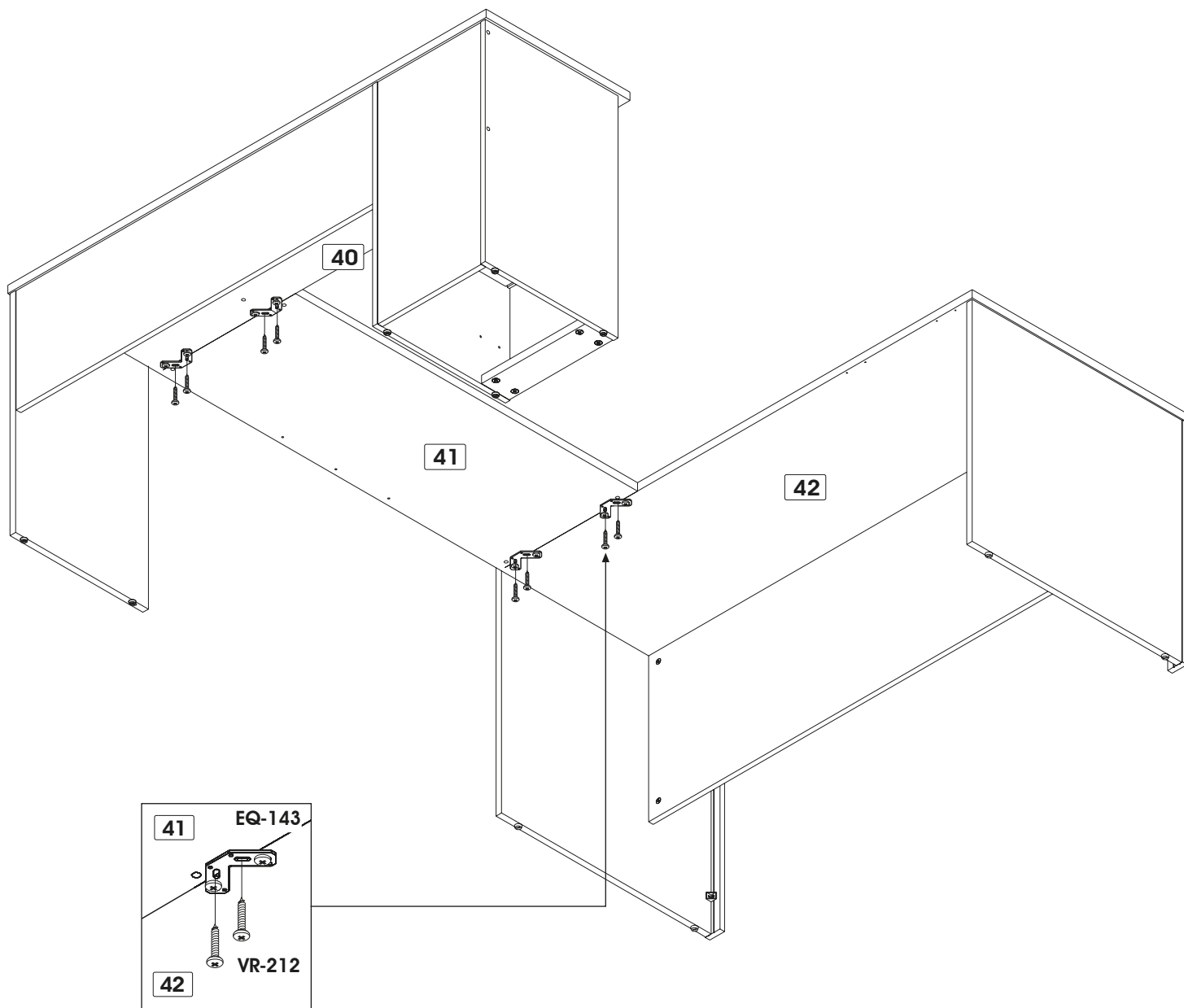
Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

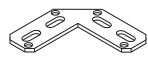
Parts / Pièces / Piezas:**41** + **40** **42****U-Shaped**

Configuration en U

Configuración en U



Code / Code / Código



EQ-143



VR-212

Qty / Qté / Cant.

x 4

x 16

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

71 + 41 30 32



U-Shaped

Configuration en U

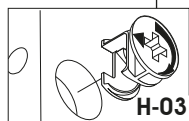
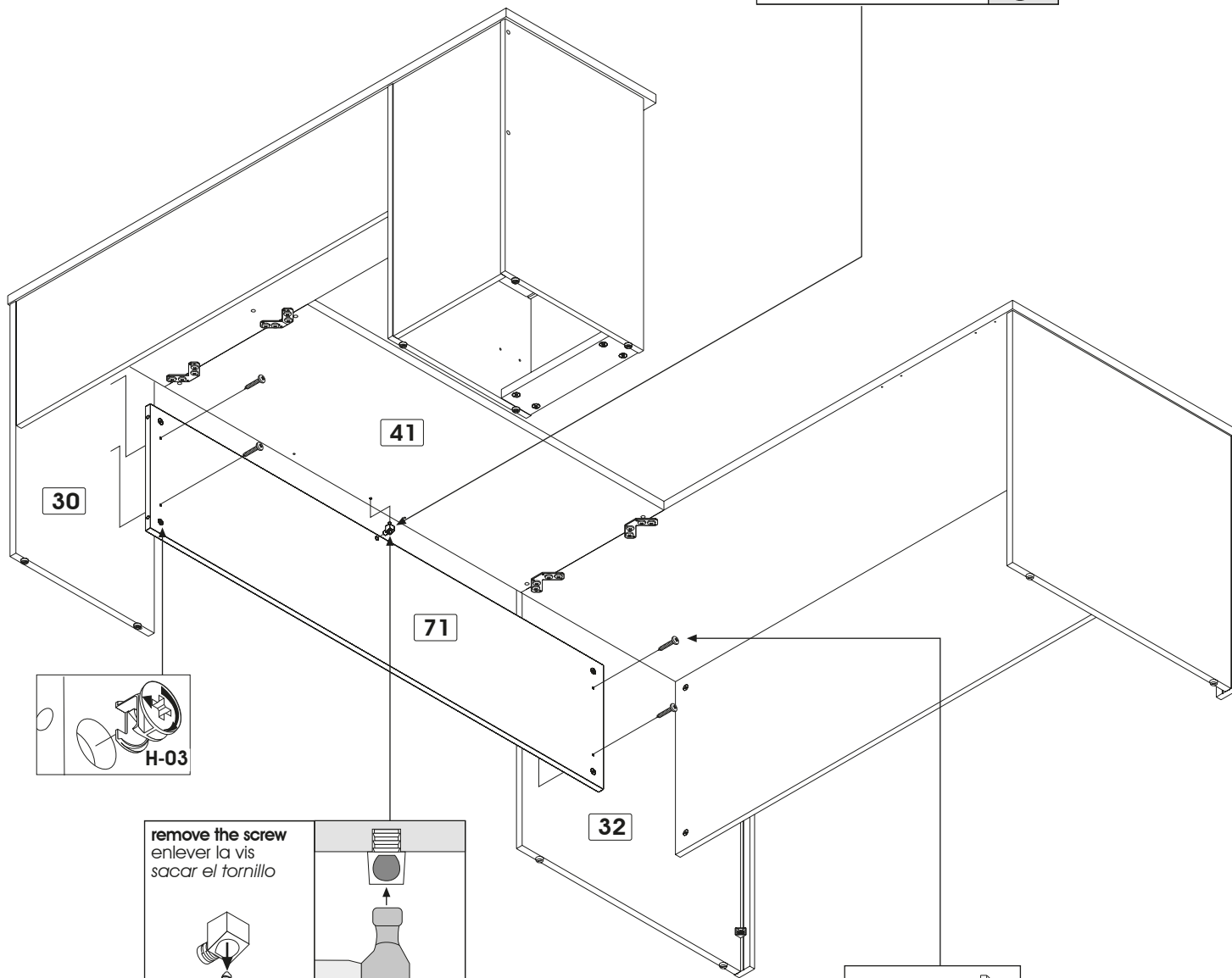
Configuración en U

Use the remaining screw

Utilisez la vis restante

Utilizar el tornillo restante

TI-552



remove the screw
enlever la vis
sacar el tornillo

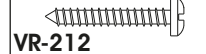


TI-552



insert
insérer
insertar

VR-212



9

Code / Code / Código



H-03



TI-552



VR-212

Qty / Qté / Cant.

x 4

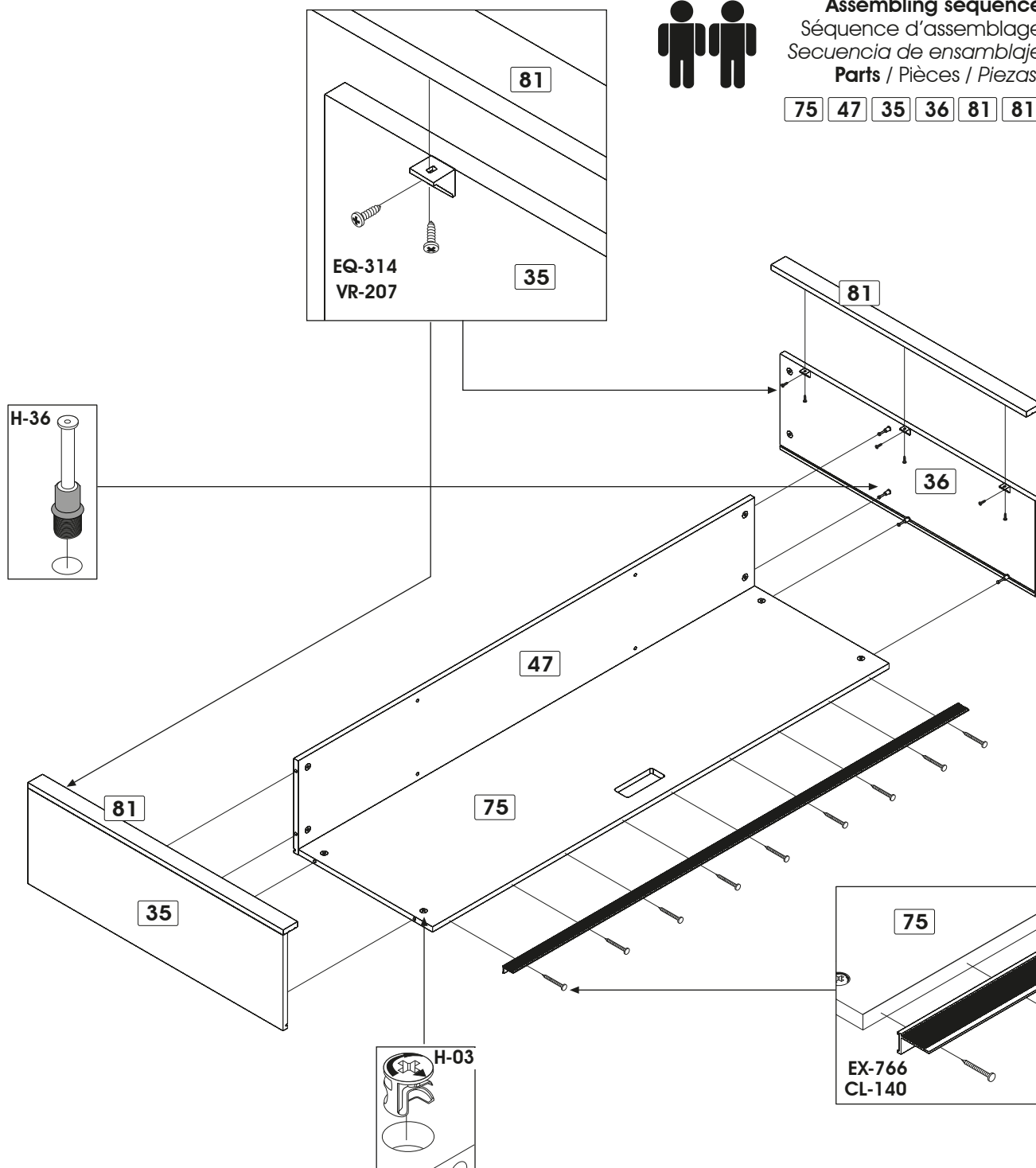
x 1

x 4



Assembling sequence
 Séquence d'assemblage
 Secuencia de ensamblaje
Parts / Pièces / Piezas:

75 47 35 36 81 81



Code / Code / Código	CL-140	EQ-314	H-03	H-36	EX-766	VR-207
Qty / Qté / Cant.	-	x 6	x 12	x 8	x 1	x 12

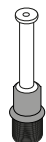
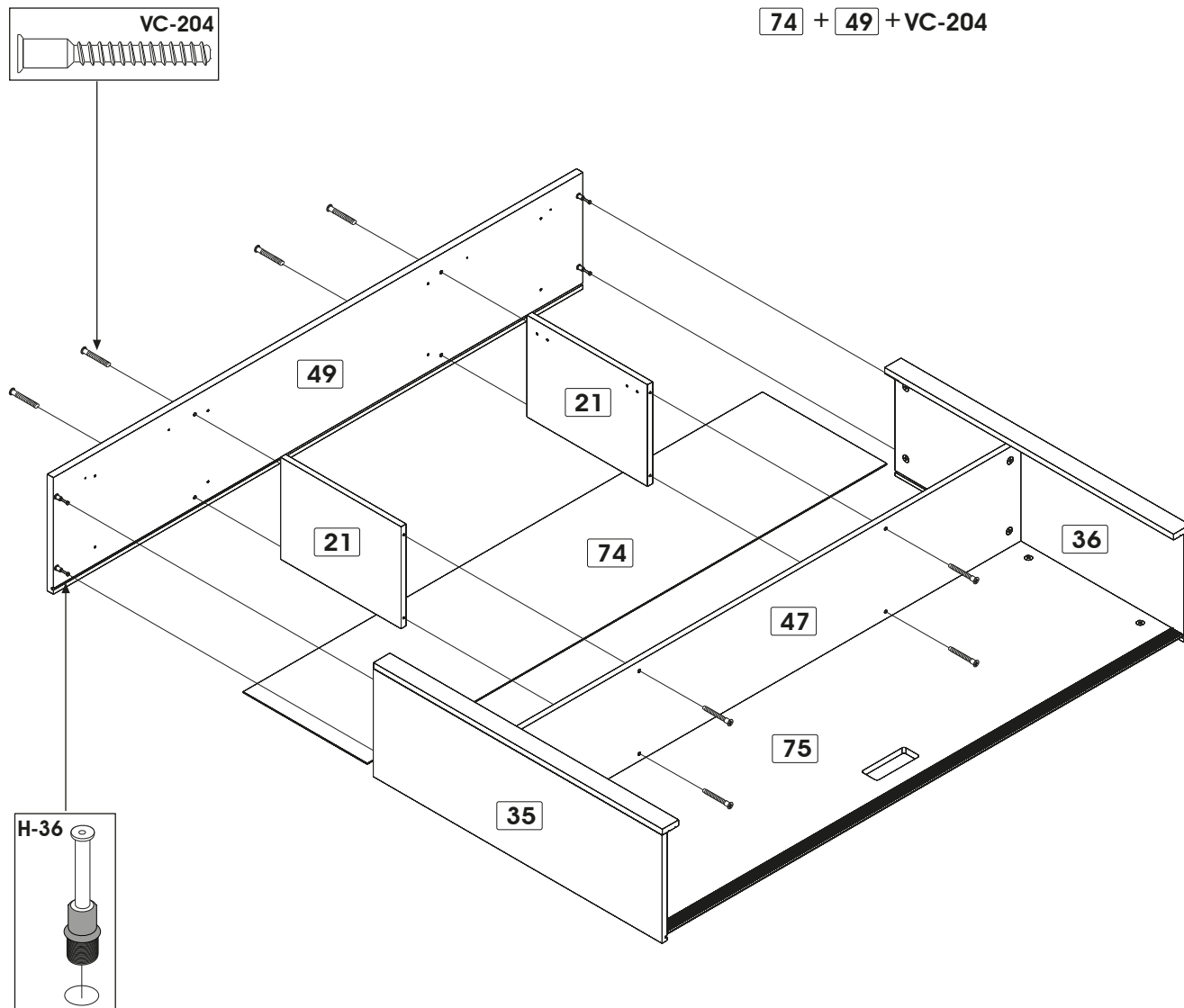
1,3 cm (1/2 in./po.)



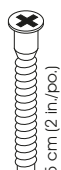
Assembling sequence
 Séquence d'assemblage
 Secuencia de ensamblaje
Parts / Pièces / Piezas:

35 47 75 36 + **21 21**

74 + **49** + VC-204



H-36

VC-204
5 cm (2 in/po)

Code / Code / Código

Qty / Qté / Cant.

x 4

x 8

Assembling sequence

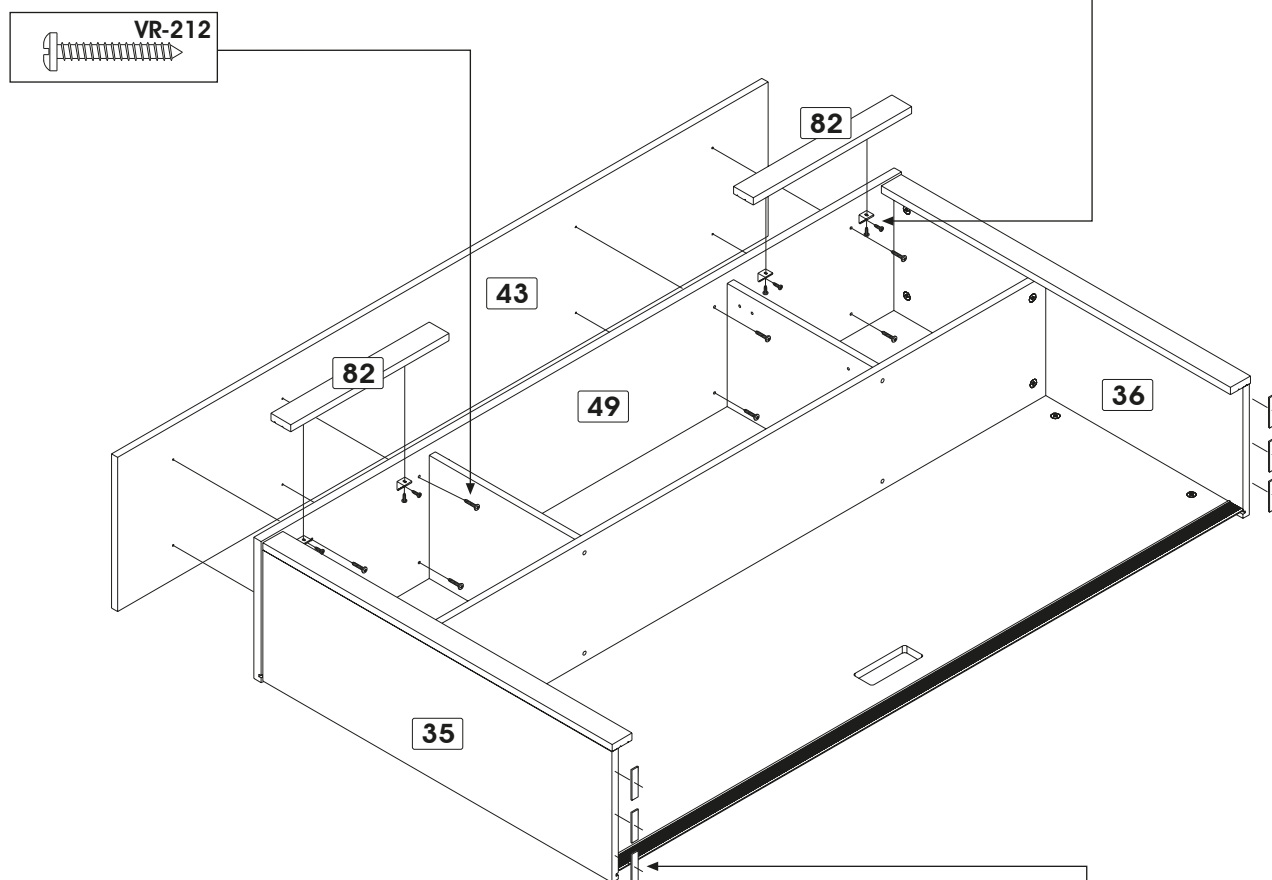
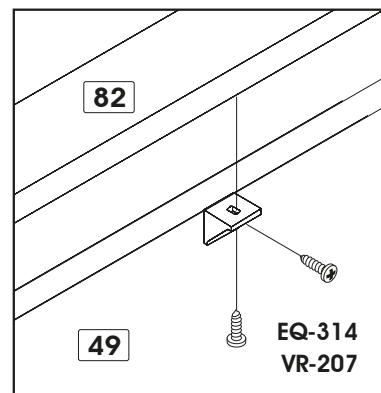
Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:



35 49 36 + **82 82 43**



12

Code / Code / Código

EQ-314

RU-420

VR-207

VR-212

Qty / Qté / Cant.

x 4

x 2

x 8

x 8



Important/Importante

RU-420



Remove paper on one side only of RU-420.

Retirez le papier sur seulement une des faces du RU-420.

Retire el papel de sólo uno de los costados del RU-420.

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

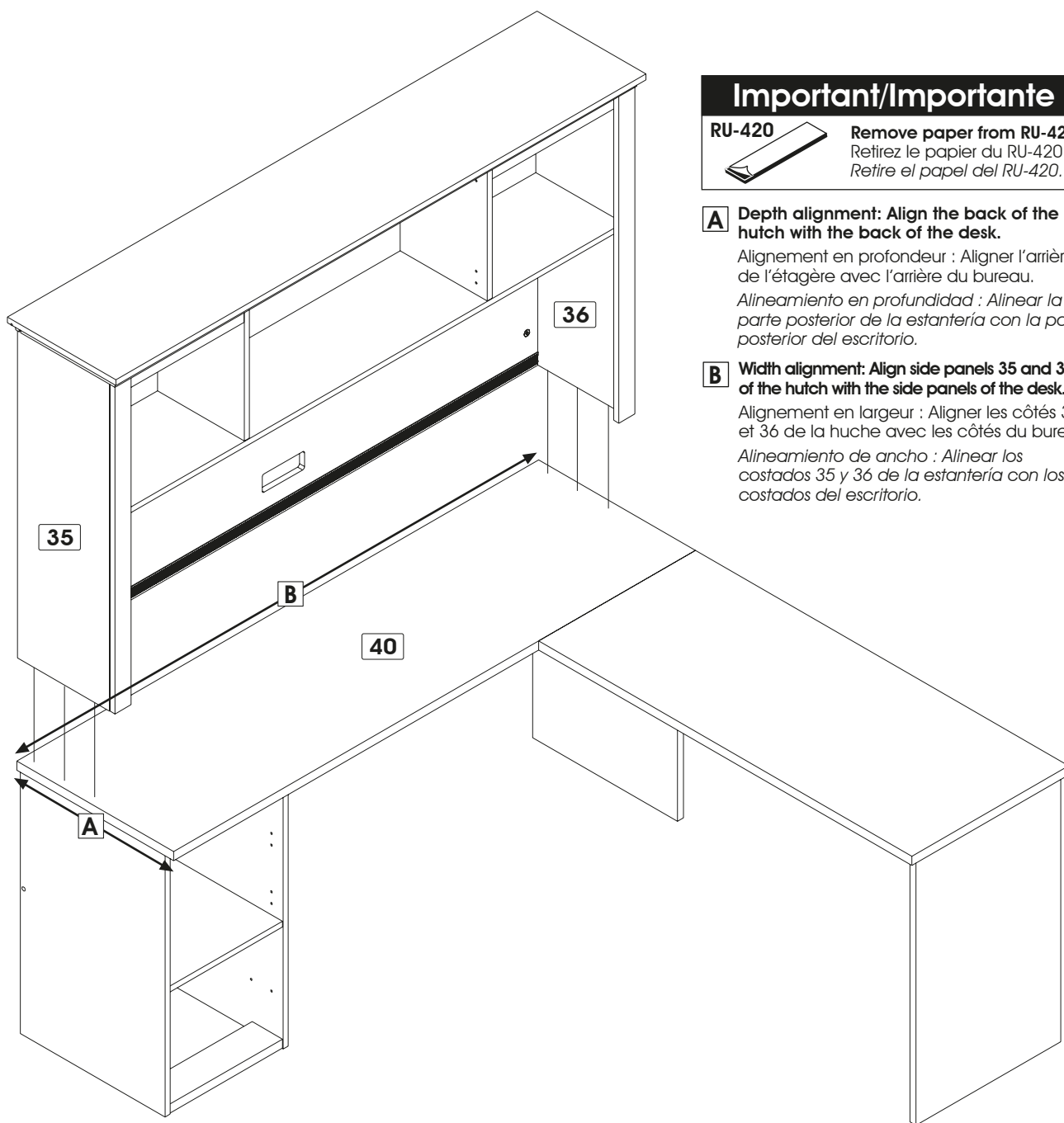


35

36

+

40

**Important/Importante****RU-420****Remove paper from RU-420.**

Retirez le papier du RU-420.

Retire el papel del RU-420.

A Depth alignment: Align the back of the hutch with the back of the desk.

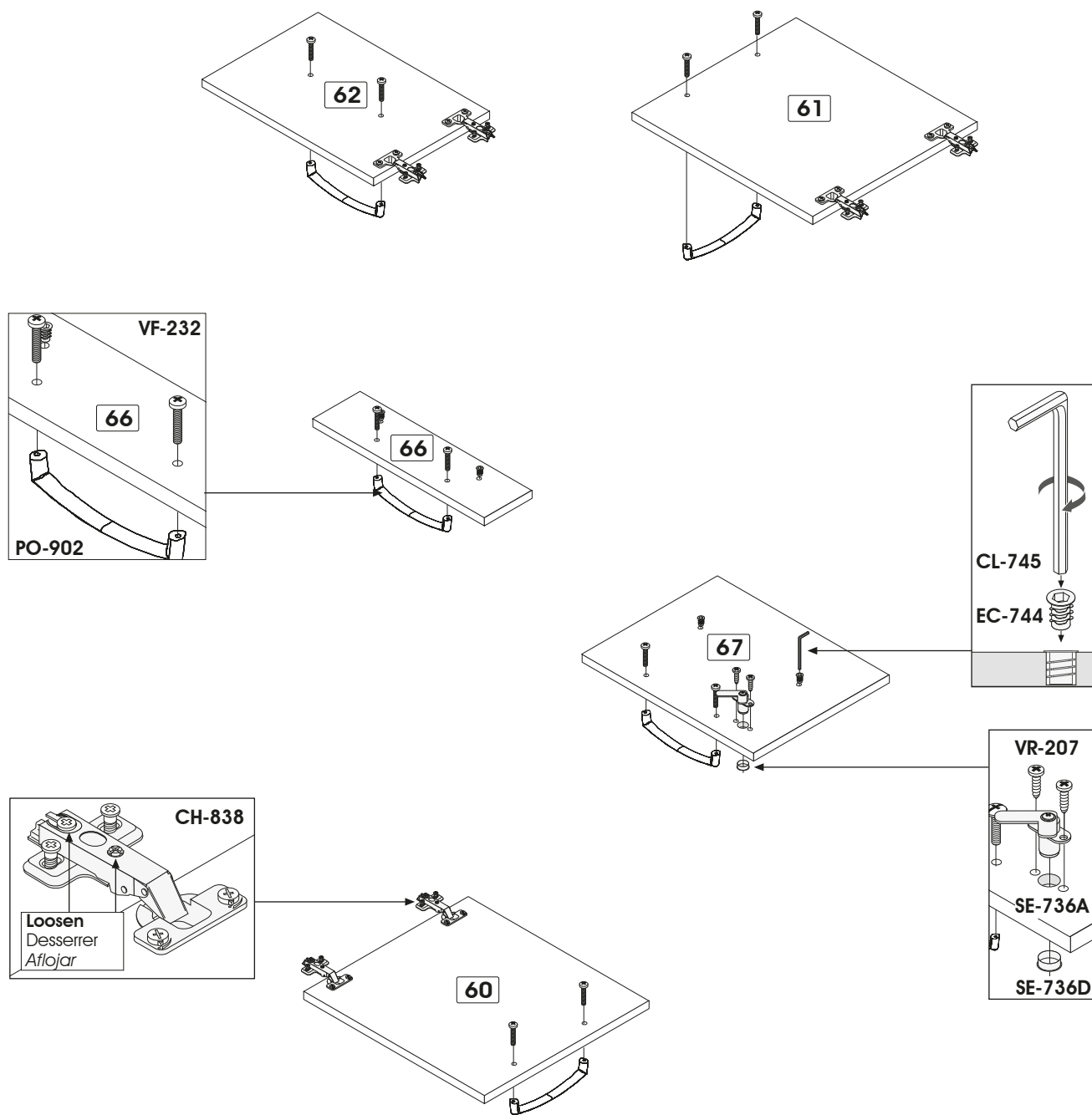
Alignement en profondeur : Aligner l'arrière de l'étagère avec l'arrière du bureau.

Alineamiento en profundidad : Alinear la parte posterior de la estantería con la parte posterior del escritorio.

B Width alignment: Align side panels 35 and 36 of the hutch with the side panels of the desk.

Alignement en largeur : Aligner les côtés 35 et 36 de la huche avec les côtés du bureau.

Alineamiento de ancho : Alinear los costados 35 y 36 de la estantería con los costados del escritorio.



Code / Code / Código	EC-744	CL-745	CH-838	SE-736	SE-736	PO-902	VR-207	VF-232
Qty / Qté / Cant.	x 4	x 1	x 6	x 1	x 1	x 5	x 2	x 10

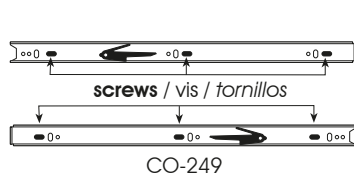
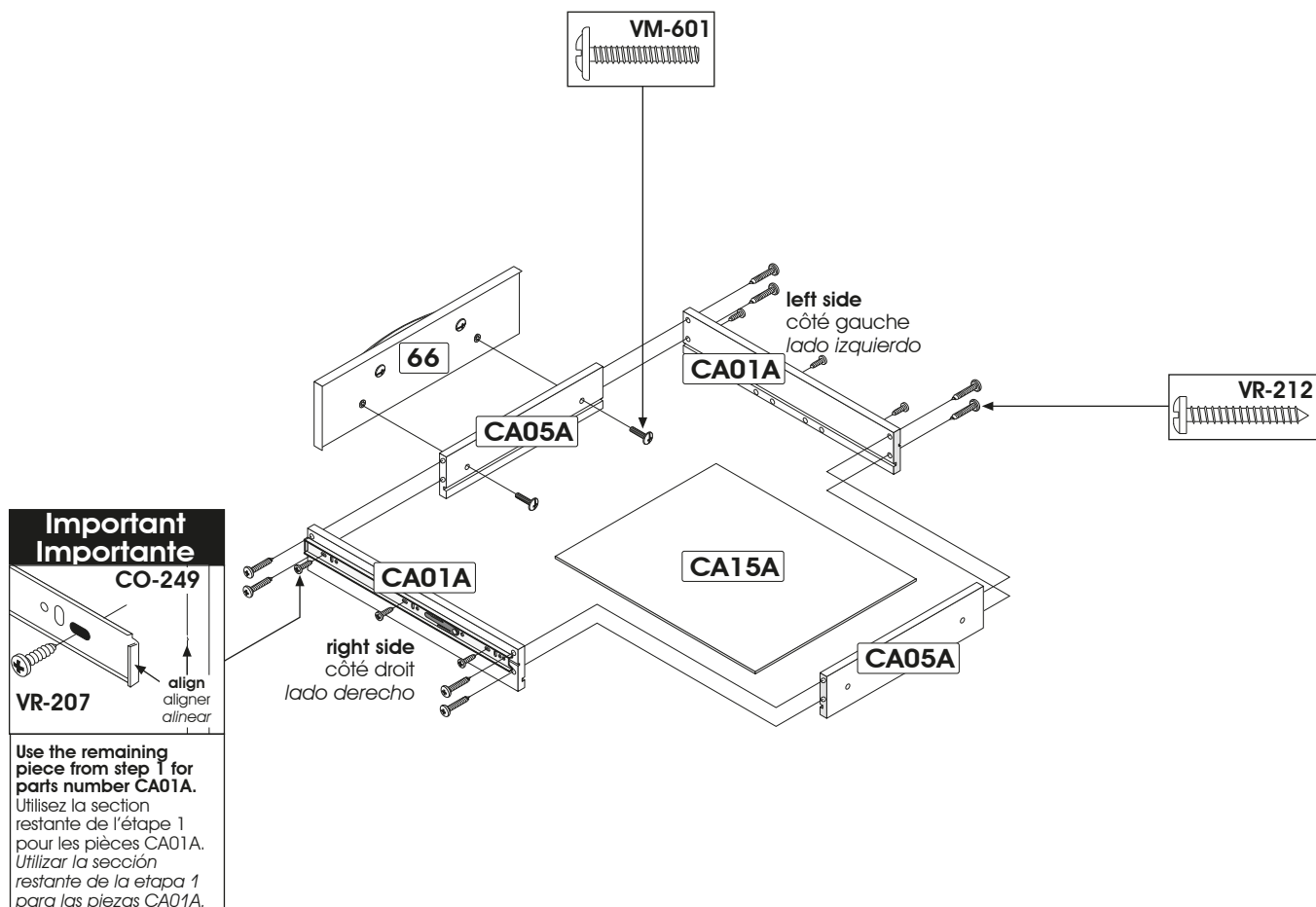
not used
non-utilisé
no utilizado

1.3 cm (1/2 in./po.)

7/8" (22 mm)

Assembling sequence
 Séquence d'assemblage
 Secuencia de ensamblaje
Parts / Pièces / Piezas:

CA05A CA01A CA01A + CA15A + CA05A 66



Code / Code / Código

Qty / Qté / Cant.

CO-249

x 1

VR-207

x 6

VM-601

x 2

VR-212

x 8

DRAWER / TIROIR / CAJÓN

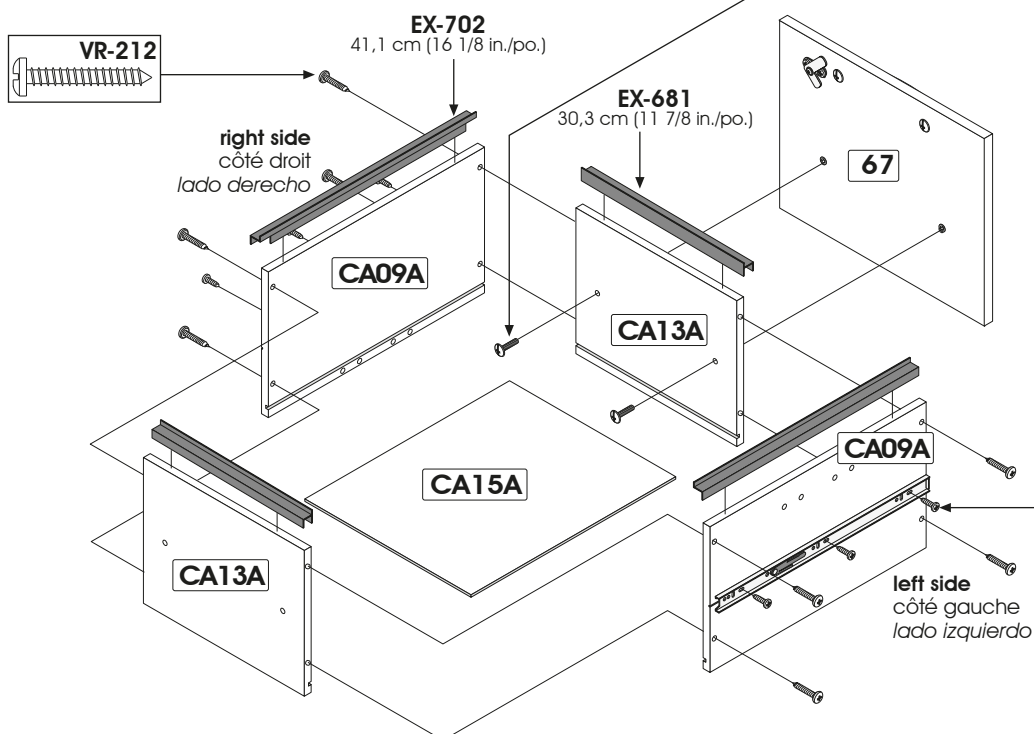
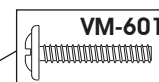
Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

CA13A EX-681 + CA09A EX-702 + CA09A EX-702 +
CA15A + CA13A EX-681 + 67



Important
Importante

CO-249

VR-207

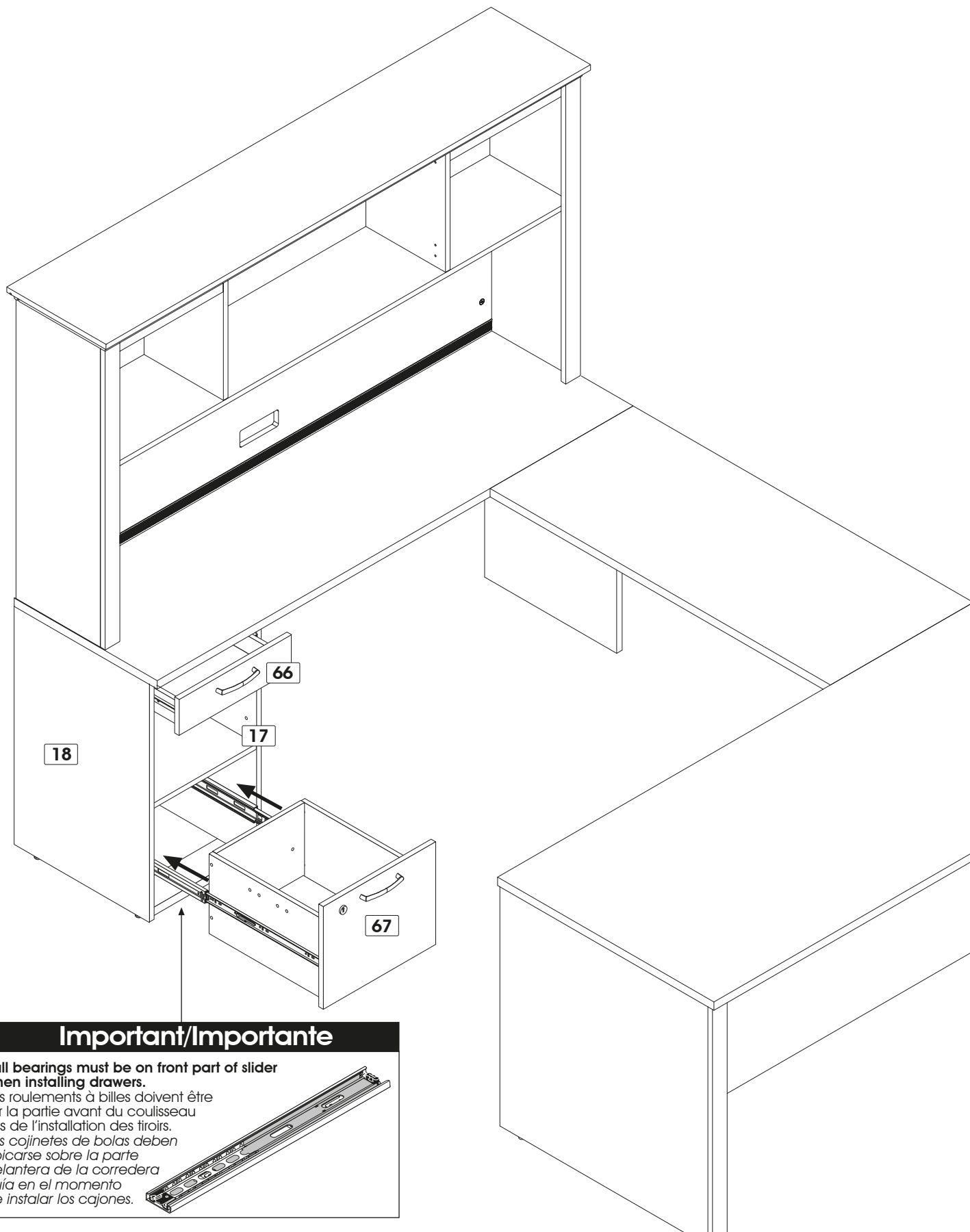
Use the remaining piece from step 1 for parts number CA09A.
Utilisez la section restante de l'étape 1 pour les pièces CA09A.
Utilizar la sección restante de la etapa 1 para las piezas CA09A.

filing / rangement / orden

Letter / Lettre / Carta Legal / Oficio

* File not included / Fichier non-inclus / Archivo no incluido

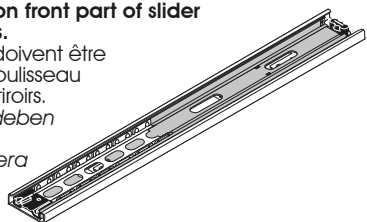
screws / vis / tornillos		30.3 cm (11 7/8 in./po.)	41.1 cm (16 1/8 in./po.)	1.3 cm (1/2 in./po.)	2 cm (3/4 in./po.)	2.5 cm (1 in./po.)
Code / Code / Código	CO-249	EX-681	EX-702	VR-207	VM-601	VR-212
Qty / Qté / Cant.	x 1	x 2	x 2	x 6	x 2	x 8



Important/Importante

Ball bearings must be on front part of slider when installing drawers.

Les roulements à billes doivent être sur la partie avant du coulisseau lors de l'installation des tiroirs.
 Los cojinetes de bolas deben ubicarse sobre la parte delantera de la corredera guía en el momento de instalar los cajones.



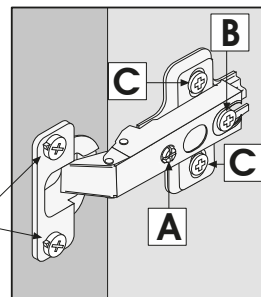
18 INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALACIÓN

DOORS / PORTES / PUERTAS

Use screw A for horizontal adjustment, screw B for depth adjustment and screws C for vertical adjustment.

Utilisez la vis A pour l'ajustement horizontal, les vis B pour l'ajustement en profondeur et les vis C pour l'ajustement vertical.

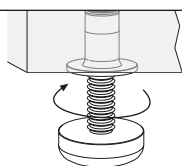
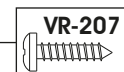
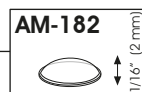
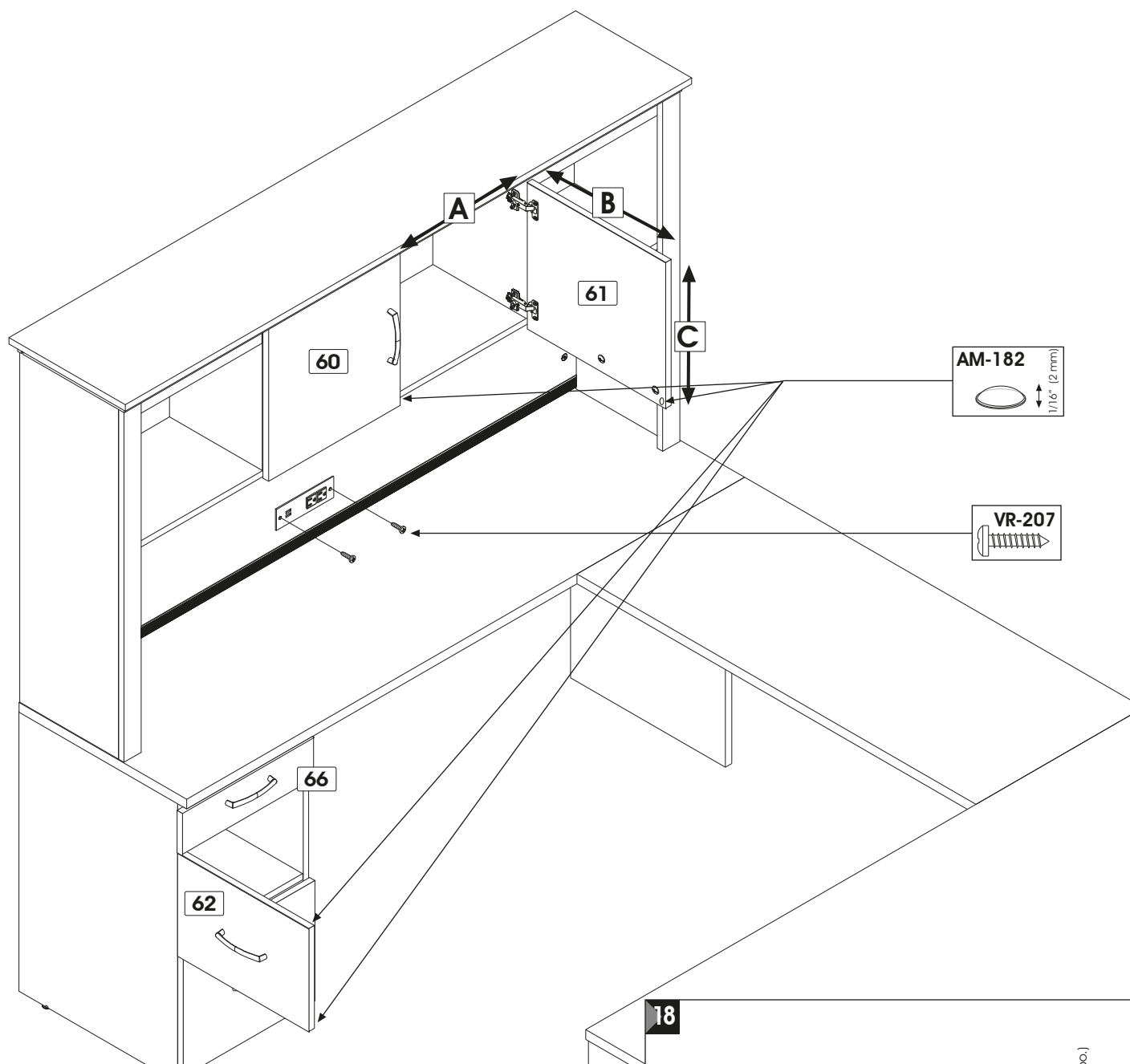
Utilice el tornillo A para realizar el ajuste horizontal, los tornillos B para el ajuste de profundidad y los tornillos C para el ajuste vertical.



To remove hinges, start by loosening these two screws to free the locking system.

Pour enlever les pentures, desserrez ces deux vis d'abord pour libérer le système de verrouillage.

Para retirar las bisagras, afloje primero estos dos tornillos para liberar el sistema de fijación.



To level your furniture, use leg levelers.

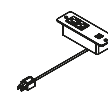
Pour niveler votre meuble utilisez les pattes ajustables.

Para nivelar su mueble utilice las patas ajustables.

18

Code / Code / Código

Qty / Qté / Cant.



AC-984

x 1



AM-182

x 4



VR-207

x 2

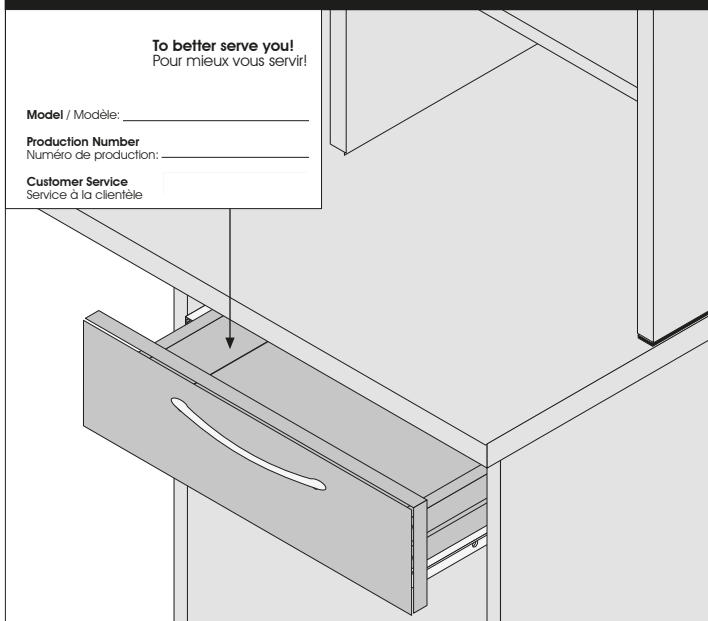
Important/Importante

To better serve you!
Pour mieux vous servir!

Model / Modèle: _____

Production Number
Numéro de production: _____

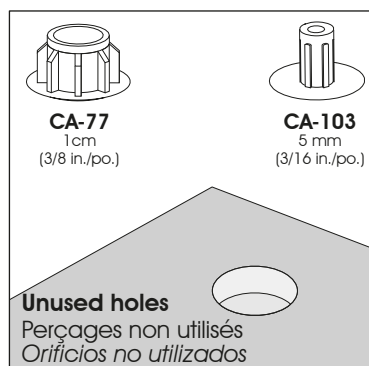
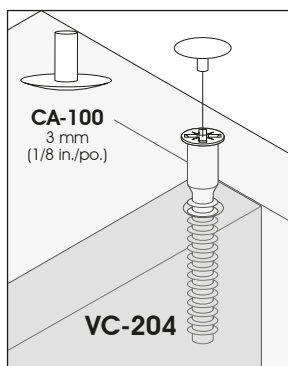
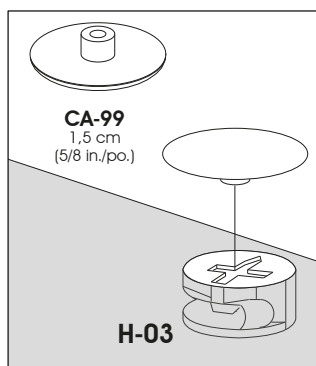
Customer Service
Service à la clientèle _____



For future reference and to better serve you, please apply the self-adhesive sticker in an accessible space such as inside a drawer.

Pour mieux vous servir en cas de besoin, veuillez apposer l'autocollant dans un endroit facilement accessible tel que l'intérieur d'un tiroir.

Para futura referencia y mejor servicio por favor pegue la etiqueta en un lugar accesible, por ejemplo al interior de un cajón.



When you have completed the assembly of your new furniture, install plastic caps.

Lorsque vous avez complété l'assemblage de votre meuble, installez les capuchons de plastique. Una vez que haya ensamblado el mueble, coloque los capuchones de plástico.

PRODUCT CARE / ENTRETIEN DU PRODUIT / MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

Avoid placing the furniture in sunlight or near a source of heat. Use a soft dry cloth for dusting. To clean heavy dirt, use a cloth dipped in a solution of mild detergent and water. Avoid leaving wet objects on the surface or using commercial chemical cleaning products.

Évitez d'exposer le meuble au soleil ou près de toute source de chaleur. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et sec. Pour la grosse saleté, utilisez un chiffon humidifié avec un peu de détergent dilué dans l'eau. Évitez de laisser des objets mouillés sur la surface de votre meuble ou d'utiliser des nettoyeurs chimiques.

Evite exponer el mueble al sol o las fuentes de calor. Para limpiarlo, utilice un paño suave y seco. Para limpiar las manchas rebeldes, utilice un trapo húmedo con un poco de detergente diluido en agua. No deje objetos mojados encima del mueble ni utilice limpiadores que contengan productos químicos.

CONGRATULATIONS! YOU ARE NOW THE OWNER OF A QUALITY PRODUCT

FÉLICITATIONS! VOUS AVEZ MAINTENANT EN VOTRE POSSESSION UN PRODUIT DE QUALITÉ

FELICITACIONES! AHORA ES USTED DUEÑO DE UN PRODUCTO DE CALIDAD.



For more information or to discover our new products

Pour toute information ou pour découvrir nos nouveaux produits

Para obtener más información o para obtener nuevos productos



**OUR FURNITURE IS GARANTEED FOR 10 YEARS. NO MATTER THE PROBLEM,
OUR CUSTOMER SERVICE IS THERE FOR YOU.**

NOS MEUBLES SONT GARANTIS POUR 10 ANS. PEU IMPORTE LE PROBLÈME,
N'HÉSITEZ PAS À COMMUNIQUER AVEC NOTRE SERVICE À LA CLIENTÈLE.

NUESTROS MUEBLES TIENEN UNA GARANTIA DE 10 AÑOS. NO IMPORTA EL PROBLEMA,
COMUNIQUE CON NUESTRO SERVICIO A CLIENTE.